

# د پطروس رسول دویم خط

سلام

۱) د شمعون پطروس له طرفه چه د عيسى مسيح غلام او رسول دى، د هغه خلقو په نوم چه زمونږ د خدائى او خلاصوونكى عيسى مسيح په صداقت كېنې ئې زمونږ په شان قيمتى ايمان موندلې دى.

۲) زمونږ د خدائى او مالک عيسى د پيژندگلو په سبب د په تاسو فضل او سلامتى زياتيرى.

## د ايماندار بلنه او غوره كيدل

۳) د هغه الهى قدرت هغه ټول خيزونه كوم چه د ژوندون او ديندارى سره لازم دى، مونږ ته د هغه په پيژندگلو راکړل چه مونږ ئې د خپل خاص جلال او نيکى په وسيله راوبللو، ۴) چه د هغه په وسيله هغه مونږ سره قيمتى او پيرى لوائى وعدى وکړلې، چه د هغو په وسيله تاسو د هغه نفسانى خرابى نه چه په دنيا كېنې دى، بچ شئ او د خدائى په شان صفتونه ولرئ. ۵) او په دې وجه تاسو له خپله انده پوره كوشش وكړئ چه په خپل ايمان كېنې نيکى، او په نيکى كېنې علم، ۶) او په علم كېنې پرهيزگارى، او په پرهيزگارى كېنې صبر، او په صبر كېنې ديندارى، ۷) او په ديندارى كېنې ورورولئ عزيزئ، او په ورورولئ عزيزئ كېنې مينه زياته كړئ. ۸) ځكه چه كه دا خبرې په تاسو كېنې وى او زياتيرى نو تاسو به زمونږ د مالک عيسى مسيح په پيژندگلو كېنې بې كاره او بې ميوې كيرئ نه. ۹) او چه په چا كېنې دا خبرې نه وى، هغه ژوند دى او نظر ئې كم دى او د خپلو وړومبو گناهونو نه پاك

کیدل ئے هیر کړی دی.

۱۱۰ نو آئے وروڼو! د خپلے بلنې او غوره والی د ثابتولو زیات کوشش کوئ، ځکه چه که داسے کوئ نو هیڅ کله به تیندک ونه خورئ. ۱۱۱ بلکه د دے سره به تاسو زمونږ د مالک او خلاصوونکی عیسیٰ مسیح په ابدی بادشاهۍ کښے پیر په عزت سره داخل کړے شی.

۱۱۲ د دے د پاره به زه تاسو ته د دے خبرے د دريادولو د پاره تل بيدار اوسم، سره د دے چه تاسو د هغو نه خبر او په هغه حق خبره قائم یئ چه تاسو ته حاصله ده. ۱۱۳ او تر څو چه زه ژوندے یم، تاسو ته په دريادولو او پارولو دا خبره په ځان واجبه گڼم. ۱۱۴ ځکه چه زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح د وینا په مطابق ما ته معلومه ده چه زما د روح د کالبوت نه د جدا کیدو وخت نزدې راغلی دے. ۱۱۵ خو بیا به هم زه دا کوشش کوم چه زما د مرگ نه پس به تاسو دا خبرے همیشه یادے وساتئ.

## د مسیح جلال او د نبوت کلام

۱۱۶ هر کله چه مونږ تاسو د خپل مالک عیسیٰ مسیح د قدرت او د راتلو نه خبر کړی وئ نو مونږ په ټگۍ د ځانه په جوړو کړو قصو باور نه وو کړے بلکه په خپله مو د هغه لوی لیدلے وه، ۱۱۷ چه هغه د خدائے پلار نه هغه وخت عزت او جلال وموندو کله چه هغه ته د هغه غوره جلال نه آواز راغے چه ”دا زما محبوب زوئے دے چه زه ترے راضی یم.“ ۱۱۸ او کله چه مونږ د هغه سره په مقدس غره باندے وو نو د آسمان نه مو دا آواز واوړیدو.

۱۱۹ او زمونږ سره د نبوت هغه کلام دے کوم چه پیر معتبر دے، او تاسو ښه کوئ چه په دے وجه په هغه غور کوئ چه دا یوه پیوه ده کومه چه د تیارے په ځائے کښے رڼا

ورکوی، تر خو چه سحر نه شی او د صبا ستورے ستاسو په زړونو کبښے ونه ځلیری. (۲۰) خو وړومبے په دے پوهه شی چه د کتاب مقدس د نبیانو کلام د څه خبرے تاویل د چا په خپل اختیار نه کیری. (۲۱) ځکه چه د نبیانو د کلام هیڅ خبره هم د بنی آدمو د خواهش په مطابق کله هم نه ده شوے، بلکه بنی آدمو د رُوح القدس د اثر په وجه د خدائے د طرفه خبرے کولے.

## د دروغو نبیان او اُستازان

۲ (۱) خو په اسرائیلو کبښے د دروغو نبیان هم وو، هم دغه شان به په تاسو کبښے د دروغو اُستازان هم وی. هغوی به په پټه هلاکونکی بدعتونه راوباسی او د هغه مالک نه به انکار وکړی چه د هغوی فدیہ ئے ورکړے ده، او په خپلو ځانونو به زر هلاکت راوولی. (۲) او پیر به د هغوی د شهوت پرستی په لار روان شی چه د دے په وجه به د حق د لارے بدنامی کیری. (۳) او هغوی به د لالچ نه خبرے جوړوی او ستاسو نه به د خپلے ځانی گټے سبب جوړوی، او چه د وړومبے نه په هغوی د سزا حکم شوے دے، د هغه په راتلو کبښے څه پیل نسته او د هغوی هلاکت نزدے دے.

(۴) ځکه هر کله چه خدائے گناه کوونکی فرښتے پرے نه ښودے بلکه جهنم ته ئے واستولے، او په تورو غارونو کبښے ئے واچولے چه د عدالت د پاره په قید کبښے وی. (۵) او نه ئے پخوانی دُنیا پرېښوده بلکه په بے دینه دُنیا ئے طوفان راوستو خو د صداقت تبلیغ کوونکے نوح ئے د نورو اوو کسانو سره بچ کړو. (۶) او د صدوم او عموره ښارونه ئے ملامت کړل او وئے سیزل او ایره ئے کړل، او د راتلونکے زمانے د بے دینو د پاره ئے د عبرت مقام وگرزولو. (۷) او صادق لوط ئے چه د بے دینو د ناپاک چال چلن نه تنگ وو، بچ کړو. (۸) ځکه چه هغه صادق چه په هغوی کبښے اوسیدلو او د هغوی بے شرعے کارونه ئے لیدل او اُوریدل نو هره ورځ په خپل صادق زړه کبښے عذابیدو. (۹) نو مالک پوهیږی چه هغه څنگه دینداران د آزمایشت نه بچ کوی

اَوُ بدکاران دَ عدالت تر ورځے پورے په سزا کبښے وساتي، (۱۰) خو خاص هغوی چه  
 دَ جسمانی ناپاکو خواهشونو پسے گرځی اَوُ مالک والے سپک گڼی، دَ دروغو اُستازان،  
 گُستاخه اَوُ کبرژن دی اَوُ په آسمانی جلالی مخلوق باندے په بدرد وئیلو نه ویرپری. (۱۱)  
 سره دَ دے چه فرښتے چه په طاقت اَوُ په قُدرت کبښے دَ هغوی نه لوئے دی، دَ مالک  
 په مخکبښے دَ هغوی بدرد وئیلو سره سزا نه ورکوی. (۱۲) خو دا خلق دَ ځنگلی ځناورو  
 په شان دی چه دَ رانیولی کیدلو اَوُ هلاکولو دَ پاره پیدا شوی دی، دَ کومو خبرو په باب  
 کبښے چه ناخبره دی، دَ هغوی په باب په نورو بدرد وائی، هغوی به دَ ځنگلی ځناورو په  
 شان هلاک کړے شی، (۱۳) دَ نورو سره په بد کولو به ورسره بد وشي. هغوی ته په رڼا  
 ورځ عیاشی کول خوند ورکوی، هغوی بے عزته اَوُ بے شرمه دی. هر کله چه تاسو سره  
 خوری څښی نو هغوی په خپل چل ول کبښے عیش و عشرت کوی. (۱۴) هغوی ښځو ته  
 په بدو سترگو گوری اَوُ دَ گُناه نه نه شی اَوُ پیدے، هغوی بے قیامه خلق راگیروی، دَ  
 هغوی زړه په حرص اَموخته شوے دے، په هغوی به لعنت وی. (۱۵) هغوی نیغه لاره  
 پریښودله، بے لارے شوی دی اَوُ دَ بعور دَ زوئے بلعام په لار روان دی چه ئے دَ  
 ناراستی مزدوری غوره وگڼله. (۱۶) اَوُ په خپل قصور ملامت شو چه یوے بے ژبے  
 خرے دَ انسان په شان خبرے وکړے اَوُ هغه نبی ئے دَ لیونتوب نه منع کړو.

(۱۷) دَ دروغو اُستازان لکه وچ کوهیان دی اَوُ داسے ورځے چه سیلئ ئے وپری  
 راوړی، دَ هغوی دَ پاره بے حده تیاره ده. (۱۸) هغوی دَ کبر اَوُ بیهوده خبرے کوی، اَوُ دَ  
 شهوت پرستی په وسیله هغه خلق په جسمانی خواهشونو کبښے راگیروی کوم چه دَ  
 گمراهانو نه په راوتو کبښے دی. (۱۹) هغوی خو دَ خلقو سره دَ آزادی لوظ کوی اَوُ په  
 خپله دَ خرابی غلامان جوړ شوی دی، ځکه چه کوم سرے چه دَ چا نه مغلوب وی، هغه  
 دَ هغه غلام دے. (۲۰) اَوُ چه هر کله هغوی دَ مالک اَوُ خلاصوونکی عیسی مسیح دَ  
 پیژندگلو په وسیله دَ دنیا دَ سخاتوب نه خلاص شول اَوُ بیا په کبښے گیر شول اَوُ دَ  
 هغوی نه مغلوب شول، نو دَ هغوی وروستے حال دَ وړومی نه هم ډیر بد شو. (۲۱) ځکه

چه هغوى دَ صداقت لار وپیژندله خو هغوى دَ هغه پاک حُکم نه راوگرزیدل چه هغوى له ورکړې شوې وو، نو بیا دَ هغوى دَ پاره دا بښه وه چه چرې هغه ئې پیژندلې نه وې. (۲۲) اُو په هغوى دا متل رښتینې کپړې چه ”سپې دَ خپل قی په طرف راگرزی“ اُو ”لمبولې شوې خنزیر په ختو کښې رغړی.“

## دَ مالک دَ راتلو لوظ

۳ (۱) زما دوستانو! اوس زه تاسو ته دا دویم خط درلیم، اُو دَ یادگیرنې په طور دَ دواړو خطونو سره ستاسو صفا زړونه راپاروم، (۲) چه تاسو هغه خبرې چه پاکو نبیانو وړومبې کړې دی اُو دَ مالک اُو خلاصوونکی هغه حُکم یاد ولرئ کوم چه تاسو ته دَ رسولانو په وسیله درکړې شوې دے. (۳) اُو په دے له اول نه خبر شی چه په آخرو ورځو کښې به داسې توقماران راځی چه دَ خپلو خواهشونو په مُطابق وچلیږی. (۴) اُو وائی به چه ”دَ هغه دَ راتلو وعده څه شوه؟ ځکه چه دَ کله نه چه زمونږ پلار نیکه مړه شوی دی اُو دَ هغه وخت نه تر اوسه پورې هر څه هم هغه شان دی لکه چه دَ مخلوق دَ شروع نه وو.“ (۵) هغوى خو په قصد دا هیر کړل چه دَ خدائے دَ کلام په وسیله آسمانونه دَ پخوا نه موجود دی، اُو مزکه دَ اوبو نه اُو دَ اوبو په وسیله پیدا شوه. (۶) هم دَ دغه اوبو په طوفان سره دَ هغه پخوا زمانے دُنیا غرقه اُو هلاکه شوه. (۷) خو موجوده آسمانونه اُو مزکه دَ خدائے دَ کلام په وسیله دَ دے دَ پاره ساتلے شوی دی چه وسوزولے شی، اُو هغوى به دَ بے دینه خلقو دَ عدالت اُو هلاکت تر ورځے پورے محفوظ وساتلے شی.

(۸) زما ملگرو! دا خبره دَ ستاسو نه هیره نه شی چه دَ مالک په نزد یوه ورځ دَ زرو کالو برابر ده اُو زر کاله دَ یوے ورځے برابر. (۹) مالک په خپل لوظ کښې پیل نه کوی لکه چه بعضے خلق پیل گنی بلکه ستاسو په باب کښې صبر کوی، دَ پاره دَ دے

چہ دَ چا ہلاکت نہ غواړی بلکه دا غواړی چہ ټولو خلقو ته دَ توبے موقعه ورکړے شی.

﴿۱۱﴾ خو دَ مالک ورغُ به دَ غل په شان راځی، په هغه ورغُ به آسمانونه پیر په گږزگړوز دَ نظر نه پناه شی، یعنی ستوری سیارے به دَ اور په سخت تاؤ سره ویلی شی، اؤ مزکه اؤ په هغے دَ بنی آدمو ټول کارونه به ختم شی. ﴿۱۱﴾ هر کله چہ ټول څیزونه هم دغه شان ویلی کیدونکی دی نو بیا تاسو ته په پاک چال چلن اؤ دیندارئ کبښے څنگه کیدل په کار دی! ﴿۱۲﴾ اؤ تاسو دَ خدائے دَ هغه ورغے دَ راتلو انتظار کوئ اؤ ښه خواری کوئ چہ هغه زر راشی چہ په کومے کبښے به آسمانونه دَ اور نه وسوزی اؤ بریاد به شی، اؤ ستوری اؤ سیارے به له تاؤ نه ویلی شی. ﴿۱۳﴾ خو دَ هغه دَ لوظ په مطابق مونږ دَ نوو آسمانونو اؤ نوے مزکے انتظار کوؤ چہ په کبښے به صداقت اوسپری.

﴿۱۴﴾ زما ملگرو! هر کله چہ تاسو دَ دے خبرو په انتظار یئ نو دَ دے دَ پاره تاسو کوشش کوئ چہ دَ هغه په وړاندے دَ سلامتی په حالت کبښے بے داغه اؤ بے عیبه یئ. ﴿۱۵﴾ اؤ زمونږ دَ مالک زغم لکه دَ خلاصون وگنئ ځکه چہ زمونږ خوږ ورور پولوس هم دَ خپل ورکړی شوی حکمت په مطابق تاسو ته هم دغه لیکلی دی. ﴿۱۶﴾ اؤ په خپلو ټولو خطونو کبښے ئے دَ دے خبرو ذکر کړے دے چہ په هغو کبښے ځنی خبرے داسے دی چہ پرے پوهیدل گران دی، اؤ جاهل اؤ بے قیامه خلق هغوئ هم دَ نورو صحیفو په شان رابدلوی اؤ دَ ځانونو دَ پاره هلاکت پیدا کوی.

﴿۱۷﴾ زما ملگرو! هر کله چہ تاسو دَ اول نه خبر یئ، ځکه بیدار اوسئ چہ دَ بے دینو دَ گمراهی طرف ته ورنه شی، اؤ خپله مظبوطی پرے نه ږدئ. ﴿۱۸﴾ بلکه زمونږ دَ مالک اؤ خلاصونکی عیسیٰ مسیح په فضل اؤ علم کبښے وړاندے شی. دَ هغه جلال دِ اوس هم وی اؤ تل تر تله دِ وی! آمین.